États financiers de

**L'INSTITUT NATIONAL
CANADIEN POUR LES
AVEUGLES**

Exercice clos le 31 mars 2014

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Au conseil national et aux membres de
l'Institut national canadien pour les aveugles

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'Institut national canadien pour les aveugles, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2014, les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, l'Institut national canadien pour les aveugles tire des produits de dons du public dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, la vérification de ces produits s'est limitée aux montants comptabilisés dans les comptes de l'Institut national canadien pour les aveugles. Par conséquent, nous n'avons pas pu déterminer si, au 31 mars 2013, et pour l'exercice clos à cette date, certains redressements auraient dû être apportés aux montants des produits et à l'insuffisance des produits par rapport aux charges présentés dans l'état des résultats, à l'insuffisance des produits et des charges présentée dans l'état des flux de trésorerie ainsi qu'à l'actif à court terme et à l'actif net non affecté présentés dans l'état de la situation financière. Cela nous a conduits à exprimer une opinion d'audit avec réserve sur les états financiers au 31 mars 2013 et pour l'exercice clos à cette date.

Nous exprimons également une opinion modifiée sur les états financiers au 31 mars 2014 et pour l'exercice clos à cette date, en raison des incidences possibles de ce problème sur la comparabilité des chiffres de la période considérée et de la période précédente.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences possibles du problème sur la comparabilité des chiffres décrit dans le paragraphe « Fondement de l'opinion avec réserve », les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Institut national canadien pour les aveugles au 31 mars 2014, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

(signé) KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Le 20 juin 2014
Toronto, Canada

	2014	2013
Passif, apports reportés et actif net		
Passif à court terme		
Dette bancaire (note 5)	1 805 \$	4 335 \$
Emprunts immobiliers – tranche échéant à moins de un an (note 6)	934	667
Emprunt à terme – tranche échéant à moins de un an (note 6)	900	900
Créditeurs et charges à payer (note 6)	7 386	7 038
	11 025	12 940
Emprunts immobiliers (note 6)	6 667	4 663
Emprunt à terme (note 6)	4 200	5 625
Passif au titre des prestations définies (note 7)	3 399	5 150
Apports reportés		
Charges des périodes futures (note 8)	9 336	8 562
Immobilisations (note 9)	13 425	14 475
	22 761	23 037
Actif net		
Investi en immobilisations (note 10)	41 390	42 136
Dotations (note 11)	9 321	8 812
Grevé d'affectations d'origine interne (note 11)	12 952	12 687
Non affecté	(5 276)	(11 589)
	58 387	52 046
Engagements et éventualités (note 12)		
	106 439 \$	103 461 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil d'administration,

Président, conseil d'administration

Président, comité Finances et gestion des risques

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

État des résultats

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

	2014	2013
Produits		
Aide du public	30 004 \$	29 285 \$
Financement de programmes et de services par le gouvernement	26 192	22 021
Activités de détail liées à des loteries et au jeu	9 499	9 605
Placements	5 337	3 702
Produits tirés de la prestation de services	1 507	1 508
Vente de produits de consommation et de technologies d'assistance	3 926	3 802
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations (note 9)	1 803	1 335
Autres	3 623	3 200
	81 891	74 458

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

État des résultats (suite)

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

	2014	2013
Charges		
Programmes		
Programmes et services communautaires	49 837	52 106
Sensibilisation du public et action sociale	3 315	4 045
Recherche	546	997
	<u>53 698</u>	<u>57 148</u>
Autres		
Financement (note 13)	12 147	13 765
Activités de détail liées à des loteries et au jeu	7 337	7 312
Administration	2 377	2 361
Autres	1 006	495
Restructuration	10	1 186
	<u>22 877</u>	<u>25 119</u>
	<u>76 575</u>	<u>82 267</u>
	5 316	(7 809)
Gain sur la vente d'immobilisations	516	2
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	<u>5 832 \$</u>	<u>(7 807)\$</u>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

État de l'évolution de l'actif net
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

					2014	2013
	Actif net investi en immobilisations	Dotations	Actif net grevé d'affectations d'origine interne	Actif net non affecté	Total	Total
	(note 10)	(note 11)	(note 11)			
Solde à l'ouverture de l'exercice	42 136 \$	8 812 \$	12 687 \$	(11 589)\$	52 046 \$	59 116 \$
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(1 307)	—	—	7 139	5 832	(7 807)
Apports reçus à titre de dotations (note 11)	—	509	—	—	509	737
Actif net investi en immobilisations (note 10)	561	—	—	(561)	—	—
Actif net grevé d'affectations d'origine interne (note 11)	—	—	265	(265)	—	—
Solde à la clôture de l'exercice	41 390 \$	9 321 \$	12 952 \$	(5 276)\$	58 387 \$	52 046 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

État des flux de trésorerie
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

	2014	2013
Flux de trésorerie liés aux activités suivantes :		
Activités d'exploitation		
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	5 832 \$	(7 807)\$
Éléments sans incidence sur la trésorerie		
Variation de la juste valeur des placements	(5 042)	(3 025)
Amortissement des immobilisations	3 110	3 145
Amortissement des apports reportés afférents aux charges des périodes futures	(23 280)	(16 311)
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	(1 803)	(1 335)
Gain sur la vente d'immobilisations	(516)	(2)
Charges liées au régime de retraite	1 837	2 620
Cotisations de l'employeur au régime de retraite	(3 588)	(5 654)
Apports reportés afférents aux charges des périodes futures	24 076	16 602
Variation du fonds de roulement hors caisse lié aux activités d'exploitation	(1 197)	(113)
	(571)	(11 880)
Activités de financement		
Remboursements sur les emprunts immobiliers	(729)	(667)
Emprunts immobiliers	3 000	—
Remboursement sur l'emprunt à terme	(1 425)	(2 325)
Apports reportés afférents aux immobilisations	731	202
Dotations	509	737
	2 086	(2 053)

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

État des flux de trésorerie (suite)
(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 mars 2014, avec informations comparatives pour 2013

	2014	2013
Activités d'investissement		
Produit tiré de la cession d'immobilisations	2 218	2
Vente de placements	6 500	12 555
Acquisition de placements	(1 000)	(420)
Acquisition d'immobilisations	(5 367)	(1 593)
	2 351	10 544
Variation de la trésorerie/dette bancaire	3 866	(3 389)
Dette bancaire à l'ouverture de l'exercice	(3 881)	(492)
Dette bancaire à la clôture de l'exercice	(15)\$	(3 881)\$
La dette bancaire comprend ce qui suit :		
Trésorerie	1 790 \$	454 \$
Dette bancaire	(1 805)	(4 335)
	(15)\$	(3 881)\$
Informations supplémentaires sur les flux de trésorerie		
Gains reportés sur la vente d'immobilisations	(412)\$	– \$
Variation des gains sur les immobilisations reportés	412	–

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

L'Institut national canadien pour les aveugles (l'« INCA ») est un organisme de bienfaisance constitué sans capital-actions. L'INCA a été constitué antérieurement en personne morale le 30 mars 1918 par lettres patentes sous le régime de la loi intitulée *Companies Amendment Act of 1917* et poursuit ses activités depuis septembre 2013 en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*. L'INCA est un organisme communautaire bénévole national engagé dans la recherche, la sensibilisation du public et la santé visuelle de tous les Canadiens. L'INCA offre des programmes et des services essentiels et des produits de consommation novateurs et il possède l'une des plus importantes bibliothèques au monde destinées aux personnes incapables de lire des imprimés. En outre, l'INCA privilégie la protection et la prévention, dès aujourd'hui, et met l'accent sur les traitements et les remèdes à venir. L'INCA est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada et, à ce titre, il est exonéré de l'impôt sur le revenu pourvu qu'il respecte certaines dispositions de cette loi.

1. Principales méthodes comptables

Les présents états financiers ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

a) Comptabilisation des produits

L'INCA suit la méthode du report pour comptabiliser les apports, qui comprennent à la fois l'aide financière du public et l'aide gouvernementale.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

1. Principales méthodes comptables (suite)

Les apports grevés d'une affectation externe, exception faite des dotations, sont comptabilisés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports affectés à l'acquisition d'immobilisations sont reportés et amortis par imputation aux résultats selon la méthode de l'amortissement linéaire, à un taux correspondant au taux d'amortissement des immobilisations connexes.

Les apports reçus à titre de dotations sont constatés à titre d'augmentations directes de l'actif net de l'exercice au cours duquel ils sont reçus.

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa perception est raisonnablement assurée.

Les revenus de placements comprennent les gains et les pertes réalisés à la vente de parts des fonds de placement gérés par l'INCA ainsi que les intérêts créditeurs et les gains et les pertes non réalisés pour l'exercice. Les revenus de placements affectés sont constatés à titre de produits pendant l'exercice au cours duquel les charges connexes sont constatées. Les revenus de placements non affectés sont comptabilisés à titre de produits lorsqu'ils sont gagnés.

Les produits tirés de la prestation de services et de la vente de produits de consommation et de technologies d'assistance sont comptabilisés lorsque les services sont rendus ou que les biens sont vendus.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

1. Principales méthodes comptables (suite)

b) Instruments financiers

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de la comptabilisation initiale. Les instruments dérivés autonomes qui ne sont pas désignés comme éléments constitutifs d'une relation de couverture admissible et les titres de participation cotés sur un marché actif sont ultérieurement évalués à la juste valeur. Tous les autres instruments financiers sont ultérieurement évalués au coût ou au coût après amortissement, sauf si la direction a choisi de comptabiliser les instruments à la juste valeur. L'INCA a choisi de comptabiliser ses placements à la juste valeur. Les coûts de transaction engagés dans le cadre de l'acquisition d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont imputés aux résultats à mesure qu'ils sont engagés.

Les actifs financiers font l'objet d'un test de dépréciation tous les ans à la clôture de l'exercice s'il existe des indications de dépréciation. S'il existe une indication de dépréciation, l'INCA détermine s'il y a eu un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs au titre de l'actif financier. S'il y a eu un changement défavorable important dans les flux de trésorerie attendus, l'INCA ramène la valeur comptable de l'actif financier au plus élevé des montants suivants : la valeur actualisée des flux de trésorerie attendus, le prix qu'il pourrait obtenir de la vente de l'actif financier ou la valeur de réalisation que l'INCA s'attend à obtenir de tout bien affecté en garantie du remboursement de l'actif financier. Si des faits et circonstances s'inversent au cours d'une période ultérieure, une moins-value doit faire l'objet d'une reprise dans la mesure de l'amélioration, la valeur comptable ne devant pas être supérieure à la valeur comptable initiale.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

1. Principales méthodes comptables (suite)

c) Stocks et fournitures

Les stocks et les fournitures sont comptabilisés au coût, calculé selon la méthode du premier entré, premier sorti, ou à la valeur de réalisation nette, selon le moins élevé des deux montants.

d) Immobilisations

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport. Les actifs sont amortis sur leur durée d'utilisation prévue. Les frais de réparation et d'entretien sont passés en charges. Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité qu'a l'INCA d'offrir des services, sa valeur comptable est ramenée à sa valeur résiduelle.

Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Bâtiments	2,5 %
Matériel informatique et logiciels	14,3 % – 33,3 %
Véhicules	25,0 % – 33,3 %
Mobilier et matériel de bureau	25,0 %
Améliorations locatives	Durée du bail

e) Apports de services

Pour remplir sa mission, l'INCA compte sur de nombreux services fournis bénévolement. En raison de la difficulté que pose la détermination de la juste valeur des apports de services, ceux-ci ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

1. Principales méthodes comptables (suite)

f) Avantages sociaux futurs

L'INCA gère le régime de retraite de ses salariés. Le régime comporte un volet à prestations définies et un volet à cotisations définies. Les salariés qui comptent plus de deux ans de service sont admissibles au régime à cotisations définies alors que le régime à prestations définies n'accepte plus de nouveaux participants depuis juin 2010. Les prestations sont fondées sur le nombre d'années de service, le nombre d'années de cotisation et le salaire moyen de fin de carrière. Le régime à prestations définies comprend le régime de base et le régime de retraite supplémentaire. L'INCA n'accorde aucun avantage postérieur à l'emploi notable, à l'exception des prestations de retraite.

L'INCA utilise la méthode du report et de l'amortissement pour comptabiliser les prestations au titre du régime de retraite à prestations définies. L'INCA comptabilise ses obligations au titre du régime de retraite à prestations définies à mesure que les salariés s'acquittent des services leur ouvrant droit à pension. Le calcul actuariel des obligations au titre des prestations de retraite constituées est effectué selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services (qui prend en compte les hypothèses les plus probables de la direction au sujet de l'évolution future des niveaux de salaire et d'autres éléments de croissance des coûts, ainsi que l'âge des salariés à leur départ à la retraite et d'autres facteurs actuariels). La plus récente évaluation actuarielle du régime de retraite aux fins de la capitalisation remonte au 31 décembre 2013, et la prochaine évaluation obligatoire aura lieu le 31 décembre 2016.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

1. Principales méthodes comptables (suite)

Dans le cas des actifs du régime, les gains ou pertes actuariels résultent de l'écart entre le rendement réel de ces actifs au cours d'une période et leur rendement prévu pour cette période. Aux fins du calcul du rendement prévu des actifs du régime, ces actifs sont évalués à leur juste valeur. Dans le cas de l'obligation au titre des prestations constituées, les gains ou pertes actuariels découlent des écarts entre les résultats réels et prévus des régimes ainsi que des modifications des hypothèses actuarielles utilisées aux fins de la détermination de l'obligation au titre des prestations constituées. Les gains ou pertes actuariels nets cumulés qui excèdent 10 % du plus élevé des montants suivants, soit l'obligation au titre des prestations ou la juste valeur des actifs des régimes, sont amortis sur la durée résiduelle moyenne d'activité des salariés actifs. Dans le cas des salariés actifs couverts par le régime de base, la durée résiduelle moyenne d'activité est de huit ans (huit ans en 2013). Dans le cas des salariés actifs couverts par le régime de retraite supplémentaire, cette durée résiduelle moyenne d'activité est de sept ans (quatre ans en 2013).

Le coût des services passés qui découle des modifications des régimes est reporté et amorti selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée résiduelle moyenne d'activité des salariés actifs à la date des modifications.

Le coût du volet à cotisations définies du régime de retraite est fondé sur un pourcentage des gains des salariés ouvrant droit à pension.

g) Ventilation des charges

L'INCA classe les charges par fonction à l'état des résultats. La ventilation des frais généraux se fait par la détermination et l'application uniforme des facteurs appropriés tels les activités liées à l'exploitation, la superficie et le nombre de salariés.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

1. Principales méthodes comptables (suite)

h) Recours à des estimations

L'établissement d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur la valeur comptable des actifs et des passifs, sur les informations relatives aux actifs et aux passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur la valeur comptable des produits et des charges au cours de l'exercice visé. Les éléments importants donnant lieu à de telles estimations et hypothèses sont notamment la valeur comptable des immobilisations et les obligations liées aux avantages sociaux futurs. Les résultats réels pourraient s'écarter de ces estimations.

2. Prêt hypothécaire

Le prêt hypothécaire de 2 175 \$ est évalué au coût après amortissement; il est assorti d'une échéance fixe, soit le 14 mars 2015. Le taux d'intérêt, calculé semestriellement, correspond à 6 % et seuls les intérêts sont exigibles le premier jour de chaque mois.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

3. Placements

	2014	2013
Titres à revenu fixe canadiens et trésorerie	1 137 \$	323 \$
Titres de participation canadiens	5 254	5 891
Titres de participation américains et titres de participation mondiaux	13 052	13 614
Placements détenus dans des fonds communs de placement	13 627	13 700
Total	33 070 \$	33 528 \$

	2014		2013	
	Durée moyenne jusqu'à l'échéance	Rendement effectif moyen	Durée moyenne jusqu'à l'échéance	Rendement effectif moyen
Titres à revenu fixe canadiens	0,1 an	1,0 %	–	–
Titres à revenu fixe détenus dans des fonds communs de placement	8,7 ans	2,2 %	20,1 ans	3,3 %

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

4. Immobilisations

			2014	2013
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Terrains	21 105 \$	– \$	21 105 \$	20 283 \$
Bâtiments	56 646	19 448	37 198	37 584
Matériel informatique et logiciels	13 268	10 702	2 566	2 988
Véhicules	1 559	1 436	123	123
Mobilier et matériel de bureau	5 883	5 149	734	835
Projets en cours	1 362	–	1 362	308
	99 823 \$	36 735 \$	63 088 \$	62 121 \$

5. Dette bancaire

Pour financer ses activités et ses dépenses en immobilisations, l'INCA dispose d'une facilité de crédit à vue de 6 millions de dollars portant intérêt à un taux préférentiel majoré de 0,25 %. Cette facilité est garantie par une sûreté grevant le terrain et l'immeuble sis au 1929, avenue Bayview, à Toronto, en Ontario (le « Centre INCA ») et par un contrat de sûreté générale.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

6. Emprunts immobiliers et emprunts à terme

	2014	2013
Emprunt hypothécaire, portant intérêt au taux préférentiel, assorti de paiements mensuels de 56 \$, échéant le 31 mars 2016	4 663 \$	5 330 \$
Emprunt, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 1,1 %, assorti de paiements mensuels de 75 \$, échéant le 31 janvier 2017	5 100	6 525
Emprunt à terme, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 1,1 %, assorti de paiements mensuels de 13 \$, échéant le 31 octobre 2018	1 438	–
Emprunt à terme, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 1,1 %, assorti de paiements mensuels de 17 \$, échéant le 31 août 2019	1 500	–
	12 701	11 855
Moins la tranche à moins de un an	1 834	1 567
Solde à la clôture de l'exercice	10 867 \$	10 288 \$

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

6. Emprunts immobiliers et emprunts à terme (suite)

Les paiements futurs de capital à effectuer pour l'ensemble de la dette à long terme se répartissent comme suit :

2015	1 834 \$
2016	5 246
2017	3 650
2018	350
2019	1 038
Par la suite	583
	<hr/>
	12 701 \$

L'emprunt hypothécaire est garanti par une charge fixe de premier rang sur le terrain et l'immeuble du Centre INCA. Les emprunts à terme sont garantis par un contrat de sûreté générale. Les intérêts débiteurs sur les emprunts à terme et l'emprunt hypothécaire pour l'exercice se sont élevés à 624 \$ (429 \$ en 2013).

L'INCA a conclu un swap de taux d'intérêt pour l'emprunt hypothécaire du Centre INCA. Au 31 mars 2014, le passif évalué à la valeur de marché au titre du swap s'établissait à 261 \$ (422 \$ en 2013) et il a été comptabilisé dans les créditeurs et charges à payer dans l'état de la situation financière. La variation de l'évaluation à la valeur de marché du swap est comptabilisée à titre de revenus de placements à l'état des résultats. Le notionnel global du swap est de 4 663 \$ (5 330 \$ en 2013) et le taux d'intérêt effectif pour cette tranche de l'emprunt hypothécaire s'établit à 5,33 %.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

6. Emprunts immobiliers et emprunts à terme (suite)

L'INCA a conclu un swap de taux d'intérêt pour l'emprunt à terme. Au 31 mars 2014, le passif évalué à la valeur de marché au titre du swap s'établissait à 40 \$ (72 \$ en 2013) et il a été comptabilisé dans les créditeurs et charges à payer dans l'état de la situation financière. La variation de l'évaluation à la valeur de marché du swap est comptabilisée à titre de revenus de placements à l'état des résultats. Au 31 mars 2014, le notionnel global du swap était de 7 050 \$ (7 950 \$ en 2013), et le taux d'intérêt effectif pour cette tranche de l'emprunt s'établissait à 4,29 %.

7. Passif au titre des prestations de retraite constituées

	Régime de retraite	
	2014	2013
Obligation au titre des prestations constituées	111 326 \$	112 332 \$
Juste valeur des actifs du régime	105 135	92 606
Situation de capitalisation – déficit du régime	(6 191)	(19 726)
Perte actuarielle non amorti	2 792	14 576
Passif au titre des prestations constituées	(3 399)\$	(5 150)\$

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

7. Passif au titre des prestations de retraite constituées (suite)

Les actifs du régime de retraite sont les suivants :

	2014	2013
Titres de participation	61 %	57 %
Titres à revenu fixe canadiens et trésorerie	33 %	37 %
Biens immobiliers	6 %	6
Total	100 %	100 %

Les principales hypothèses actuarielles adoptées lors de l'évaluation du passif au titre des prestations de retraite constituées de l'INCA sont les suivantes :

	2014	2013
Obligation au titre des prestations constituées		
Taux d'actualisation	4,90 %	4,30 %
Taux de croissance de la rémunération	2,25 %	2,25 %
Coûts des prestations constituées		
Taux d'actualisation	4,30 %	5,20 %
Taux de rendement prévu à long terme des actifs du régime	6,40 %	6,20 %
Taux de croissance de la rémunération	2,25 %	2,75 %

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

7. Passif au titre des prestations de retraite constituées (suite)

Les charges au titre du régime de retraite de l'INCA sont les suivantes :

	2014	2013
Coût des services rendus au cours de l'exercice	2 367 \$	2 457 \$
Intérêts débiteurs	4 799	5 253
Rendement prévu des actifs du régime	(5 752)	(5 090)
Amortissement, déduction faite de la perte actuarielle	423	–
Charge nette au titre du régime de retraite	1 837 \$	2 620 \$

L'INCA offre également un régime à cotisations définies pour lequel une charge de 375 \$ (353 \$ en 2013) a été engagée au cours de l'exercice à l'étude.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

8. Apports reportés

Charges des périodes futures

Les apports reportés afférents aux charges des périodes futures représentent des montants non engagés, grevés d'affectations d'origine externe.

	2014	2013
Solde à l'ouverture de l'exercice	8 562 \$	8 412 \$
Ajouter :		
Montant reçu	24 076	16 602
Déduire :		
Montant constaté dans les produits	(23 280)	(16 311)
Montant viré aux apports reportés afférents aux immobilisations	(22)	(141)
Solde à la clôture de l'exercice	9 336 \$	8 562 \$

Les montants reçus pourraient être utilisés pour des dépenses en immobilisations lorsque les budgets d'immobilisations auront été approuvés. Ces montants seront par la suite virés aux apports reportés afférents aux immobilisations.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

9. Apports reportés afférents aux immobilisations

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent la fraction non amortie des apports affectés reçus pour l'acquisition d'immobilisations.

	2014	2013
Solde à l'ouverture de l'exercice	14 475 \$	15 467 \$
Ajouter :		
Montant reçu	731	202
Montant viré des apports reportés afférents aux charges des périodes futures	22	141
Déduire :		
Montant constaté dans les produits	(1 803)	(1 335)
Solde à la clôture de l'exercice	13 425 \$	14 475 \$

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

10. Actif net investi en immobilisations

- a) L'INCA a fait un investissement dans des immobilisations, lequel est calculé comme suit :

	2014	2013
Immobilisations	63 088 \$	62 121 \$
Provenance du financement		
Apports reportés afférents aux immobilisations	(13 425)	(14 475)
Emprunts liés aux dépenses en immobilisations	(7 601)	(5 330)
Créditeurs et charges à payer	(672)	(180)
	<u>41 390 \$</u>	<u>42 136 \$</u>

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

10. Actif investi en immobilisations (suite)

b) La variation de ce solde est calculée comme suit :

	2014	2013
Insuffisance des produits par rapport aux charges		
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	1 803 \$	1 335 \$
Amortissement des immobilisations	(3 110)	(3 145)
	(1 307)	(1 810)
Variation nette de l'actif net investi en immobilisations		
Acquisition d'immobilisations	5 367	1 593
Valeur comptable nette des immobilisations sorties	(1 290)	–
Provenance du financement		
Apports reportés afférents aux immobilisations	(731)	(202)
Montant viré des apports reportés afférents aux charges des périodes futures	(22)	(141)
Emprunts liés aux dépenses en immobilisations	(2 271)	667
Créditeurs et charges à payer	(492)	92
	561	2 009
	(746)\$	199 \$

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

11. Dotations et actif net grevé d'affectations d'origine interne

L'INCA a reçu, à titre de dotations, un certain nombre d'apports grevés d'affectations d'origine externe dont il conserve les montants de capital et utilise uniquement les intérêts gagnés sur les placements à des fins d'exploitation et de recherche.

Le conseil d'administration a désigné certains éléments de l'actif net comme étant grevés d'affectations d'origine interne aux fins de la recherche, de programmes spécifiques et du fonds de roulement. Ces éléments de l'actif net doivent être utilisés aux fins déterminées à moins que le conseil d'administration n'en décide autrement.

En 2014, le conseil d'administration a autorisé le virement de 265 \$ (263 \$ en 2013) de l'actif net non affecté à l'actif net grevé d'affectations d'origine interne .

12. Engagements et éventualités

a) Obligations locatives

L'INCA a pris des engagements aux termes de contrats de location-exploitation de locaux, de véhicules et de matériel. Les paiements annuels minimums exigibles au titre de ces contrats sont approximativement les suivants :

2015	2 600 \$
2016	2 008
2017	1 472
2018	1 179
2019	1 098
Par la suite	2 861

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

12. Engagements et éventualités (suite)

Relativement à ces contrats, l'INCA a convenu d'indemniser les propriétaires à l'égard des pertes relatives aux locaux loués qui pourraient découler d'une rupture du contrat de location.

b) Lettres de crédit

L'INCA détient diverses lettres de crédit de soutien consenties par un établissement financier et totalisant 194 \$ pour ses activités et ses dépenses en immobilisations.

Pour financer les apports spéciaux dans le cadre du régime à prestations définies, l'INCA dispose une lettre de crédit de soutien de 3 917 \$ auprès d'une institution financière.

c) Facilité de crédit

Pour financer les rénovations du Centre INCA, l'achat d'un terrain à Edmonton et les travaux de remise en état de la passerelle à Toronto, l'INCA dispose d'une facilité de crédit de 1 500 \$ portant intérêt au taux préférentiel majoré de 1,1 %.

13. Obligations de déclaration pour l'Alberta

La loi *Alberta Charitable Fund-raising Act* stipule que les organismes de bienfaisance doivent présenter la rémunération de leurs employés albertains dont la principale tâche consiste à effectuer des campagnes de financement. L'INCA a versé 456 \$ (460 \$ en 2013) à ses employés albertains affectés aux campagnes de financement, montant qui est inclus dans les coûts liés au financement.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

14. Ventilation des charges

La ventilation des charges d'exploitation générale se détaille comme suit :

	2014	2013
Programmes et services communautaires	2 507 \$	2 455 \$
Sensibilisation du public et action sociale	111	168
Recherche	10	27
Financement	446	478
Activités de détail liées à des loteries et au jeu	215	192
	3 289 \$	3 320 \$

Les charges liées au financement ne sont pas ventilées.

15. Risques financiers

a) Risque de taux d'intérêt

L'INCA est exposé au risque de taux d'intérêt sur ses instruments financiers à taux fixe. De plus amples renseignements sur les placements à taux fixe sont présentés à la note 3; l'INCA suit des politiques et des procédures strictes pour déterminer la composition cible de l'actif des fonds, la qualité de crédit minimale acceptable et diverses modalités qui s'appliquent aux titres détenus. Une tranche de la dette à long terme de l'INCA porte intérêt à un taux variable fondé sur le taux préférentiel bancaire majoré d'une marge. Par conséquent, l'INCA est exposé au risque de taux d'intérêt en raison des fluctuations du taux préférentiel bancaire.

L'INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES

Notes afférentes aux états financiers (suite)
(en milliers de dollars, sauf indication contraire)

Exercice clos le 31 mars 2014

15. Risques financiers (suite)

b) Risque de marché

Le risque de marché découle de la négociation de titres de participation et de titres à revenu fixe. L'INCA peut subir une perte en raison des fluctuations du marché. Il atténue ce risque grâce à la mise en place de contrôles permettant de surveiller la concentration des placements en vue de la limiter.

c) Risque de change

L'INCA est exposé au risque de change découlant des gains et des pertes attribuables aux fluctuations des cours des devises dans lesquelles sont libellés les titres de sociétés étrangères détenus par l'INCA. Ce risque est géré au moyen de l'établissement d'un portefeuille diversifié d'instruments libellés en différentes devises.

d) Risque de crédit

L'INCA peut subir des pertes sur créances si une partie à un instrument financier manque à ses obligations. Il réduit le risque de crédit en ne faisant affaire qu'avec des parties solvables.

Il n'y a eu aucune variation de ces risques par rapport à 2013.

16. Informations comparatives

Certaines informations comparatives ont été reclassées afin que leur présentation soit conforme à celle de l'exercice considéré.